



British International School Belgrade Newsletter/ Skolski list



Term 1 – Issue 2 – 2008
Prvo tromesečje - broj 2 - 2008



Regular Member of the ECIS
(European Council of International
Schools).

department for
children, schools and families

An accredited UK DCSF
(Department for children,
schools and families)
Overseas School.

Friday 19 December 2008 / patek 19 decembar 2008

In This issue:
From the Deputy Principal
Primary News
Senior News
School Study Tour
Sport
Other News

**Seasons
Greetings**

U ovom broju:
Od Zamenika Principala
Vesti iz osnovne škole
Vesti iz srednje škole
Ekскурzija
Sport
Ostale novosti

From the Deputy Principal / Od Zamenika Principala

It is always a pleasant experience to write my articles for the Newsletter. I find this a useful time to reflect on all that has happened at BIS. Schools are very busy places and it is all too easy to forget the quality learning experiences that have been enjoyed by students as there are so many of them in one term.

We continue to receive enquiries from international and local families who believe we are best placed to deliver the quality education all families seek for their children. Such interest would not be generated were it not for the professionalism and dedication displayed by our staff. I would like to take this opportunity to thank colleagues for their efforts during this long and busy term, wish them a happy break from duty and say I look forward to welcoming them back in January, refreshed and ready for what will inevitably be another busy term.

We pride ourselves in the academic, extra curricular and holistic experiences we offer the student body here at British International School. Although we make the effort to document as many of these events as possible within the newsletter, we encourage parents to visit the home page of the school website on a regular basis to read more complete reports on these activities and view accompanying photos in the gallery. The site is regularly updated and we are proud to share these experiences with the whole school community and beyond.

Uvek se osećam dobro kada pišem članak za Skolski List. Smatram to dobrim povodom da se prisetim svega što se dogodilo u BIS. Škole su uvek izuzetno uzurbana mesta i veoma lako se zaborave kvalitetna edukativna zbivanja u kojima su učenici uzivali, a kojih je bilo veoma mnogo u jednom semetru.

I dalje nam se javljaju međunarodne i lokalne porodice koje smatraju da smo škola koja pruža najkvalitetnije obrazovanje potrebno njihovoj deci. Takvo interesovanje ne bi postojalo da nemamo profesorski kadar koji je stručan i posvećen. Zeleo bih ovom prilikom da se zahvalim kolegama za naporan rad tokom ovog semestra, da im poželim ugodan odmor i poželim da se u januaru vrate osveženi i spremni za sledeći semestar.

Ponosni smo na akademske, van nastavne i holističke aspekte obrazovanja koje studentima u Britanskoj Internacionalnoj Školi nudimo. Mada se trudimo da pomenemo što je moguće više desavanja u Skolskom Listu, obracamo se roditeljima sa molbom da redovno posećuju web sajt škole gde će imati priliku da pročitaju kompletne izveštaje o svim aktivnostima škole zajedno sa brojnim fotografijama. Skolski sajt se redovno azurira i mi sa ponosom delimo sva nasa iskustva sa školskom zajednicom i sire.

Izveštaje o ekscurziji srednje škole čete naći u ovom Skolskom Listu, mada, kao što je to uvek slučaj, neki od naših studenata nisu mogli da putuju iz različitih razloga od kojih svakako nije najbeznacajnije polaganje

Reports on the Senior School study tour are documented elsewhere in this newsletter but as is always the case, some of our student body were not able to make the trip for various reasons, not least the 'small' matter of sitting Cambridge exams. Many students who did not visit Portugal had the opportunity to make a journey of their own, albeit an imaginary one; they completed part of The Dudley Challenge during this time. In small groups, using the internet as their main information source, they were led to make discoveries about Scotland and Hungary, their rich cultures, famous people from the past and present and other interesting facts about these historic nations. Students were encouraged to develop Independent Learning, Teamwork, Problem Solving and Presentation skills as part of their 'journey'. The week long exercise culminated in each group delivering a presentation of their findings to the school in a special assembly with a panel of judges made up of staff and prefects judging their performance. The presentations were of a very high quality and it is hoped we will repeat the exercise on a regular basis to help our students develop these essential 'Life Skills'.

Prefects were appointed at half term and their number has recently been increased. These students are finding their feet as they support staff to ensure the school continues to run smoothly. They recently performed an invaluable role at parent teacher conferences assisting parents and showing them to different parts of the school. During the last week of term they assisted staff in the Junior School in the final preparations for the Christmas Production and acted as 'Front of House' supervisors before the performance. Special thanks must go to the students who have taken on this mature role: Melanie Norton, Anita Makacs, Mia Radjenovic, Tatjana Zdiara, Aleksandar Zobec, Filip Trisic and most recently Hanisah Saring and Stefaniya Gojkovic. I look forward to working with them next term and beyond.

Finally, I must make special thanks to Mia Radjenovic and our School President Damjan Radojevic supported by Mr Anthony Johnson who have been working selflessly to produce a student newsletter. Articles are being collated as I write this and we look forward to its publication. We hope further editions will follow in due course.

Wishing Seasons greetings to all attached to the school.

G.Ritchie King

Cambridge ispita. Ucenici koji nisu otputovali u

Portugal, imali su priliku da idu na sopstveno putovanje, iako imaginarno; završili su deo Dudley Izazova. U malim grupama, koristeći internet kao glavni izvor informacija, otkrivali su Skotsku i Madjarsku, bogate kulture tih zemalja, važne ličnosti iz prošlosti i sadašnjosti, kao i druge interesantne činjenice ovih istorijskih naroda. Studenti su pri tom razvijali svoje sposobnosti vezane za nezavisno učenje, timski rad, rešavanje problema i vешtine prezentovanja kao delove njihovog 'putovanja'. Aktivnost duga nedelju dana je krunisana prezentacijama o rezultatima istraživanja koje je svaka grupa iznela na posebnom skolskom sastanku pred posebnom sudijskom komisijom sastavljenom od profesora i prefekta koji su ocenjivali njihove prezentacije. Prezentacije su bile veoma kvalitetne pa se nadamo da ćemo ovu vezbu ponavljati redovno, čime ćemo pomoći našim učenicima da razvijaju osnovne 'životne vешtine'.

Prefekti su imenovani na polovini semestra, a njihov broj se nedavno povećao. Ovi učenici se upoznaju sa dužnostima tako što pomazu profesorima da se školski život glatko odvija. Nedavno su bili od neprocenjive pomoći tokom roditeljskog sastanka kada su pomagali roditeljima i pokazivali im različite delove škole. Tokom poslednje nedelje ovog semestra, pomagali su učiteljima osnovne škole u završnim pripremama za Božićnu predstavu kada su vršili nadzor pre početka predstave. Posebno se zahvaljujemo učenicima koji su na sebe preuzeli ovu ulogu: Melanie Norton, Anita Makacs, Mia Radjenovic, Tatjana Zdiara, Aleksandar Zobec, Filip Trisic i od nedavno Hanisah Saring and Stefaniya Gojkovic. Radujem se daljoj saradnji sa njima tokom sledećeg semestra.

Najzad, moram posebno da se zahvalim Mii Radjenovic i našem predsedniku Damjanu Radojevicu koji su uz pomoć gospodina Anthony Johnson-a nesebično radili na tome da izdaju Studentski Solski List koji će kako se nadamo biti publikovan na školskom web sajtu do kraja ovog semestra. On će sadržati priloge naših učenika, a mi sa nestrpljenjem očekujemo buduća izdanja do kraja školske godine.

Cestitam sve praznike svima koji su u bilo kakvoj vezi sa našom školom.

G.Ritchie King

The first term of this school year is almost over, time has flown since the last time I wrote and the children have been busy both

academically and creatively. The Primary have enjoyed trips out and have completed their first set of Extra Curricular activities. We have been pleased with their success and will contact you in the New Year with a new set of activities offered.

The Halloween celebrations were good, all the children dressed up and enjoyed a Halloween party which included games, dancing and a best costume competition. I am so pleased with the enthusiasm that both the children and teachers put into such events and this is what makes our school such a special place.

Christmas is almost upon us and the sound of children rehearsing is all around us. The Primary Christmas Production 'hits' the stage next Thursday and we are all very excited by the prospect. Children and teachers have worked very hard to get everything together; new songs to be sung, dance routines to be choreographed, lines to be learnt and costumes to be made. It has been a very busy and sometimes challenging part of the school year but I am sure that I say this from all the Primary staff; it is worth every moment and when you as a parent see your child on stage you will realise that all the hard work was worth while.

Ticket sales were extremely good and none who attended were disappointed. The money raised from the ticket sales will go towards a charity that the school donates to. Thank you; to all the parents who have helped us with the costumes, it has been very much appreciated. We look forward to seeing you next year.

So have a very Happy Christmas and a prosperous New Year.

Prvi semestar ove skolske godine je skoro završen. Vreme je proletelo od mog poslednjeg dopisa, a deca su bila bila zauzeta i ucenjem i

kreativnim aktivnostima. Ucenici osnovne škole su uzivali u izletima i završili su prvu fazu izvannastavnih aktivnosti. Zadovoljni smo njihovim uspehom i kontaktiracemo vas u Novoj godini sa listom novih aktivnosti koje ce biti ponudjene.

Proslava Noci Vestica je bila dobra, sva deca su bila maskirana i uzivala su u proslavi koja se sastojala od igara, plesa i takmicenja za najbolji kostim. Zadovoljna sam entuzijazmom koji su i ucenici i ucitelji ulozili u ove dogadjaje i to je ono sto nasu skolu cini tako posebnom.

Bozic je pred nama i zvukovi dece koja probaju svoje uloge je svuda oko nas. Bozicna predstava osnovne škole je zakazana za sledeci cetvrtak, i svi smo veoma uzbudjeni zbog toga. Deca i ucitelji su naporno radili da sve ispadne kako treba; uvezbavanje novih pesama, koreografija plesa, ucenje uloga i pravljenje kostima. Ovo je bio deo godine naporan i ponekad pun izazova, ali , pri tom se nadam da govorim u ime svih zaposlenih u osnovnoj skoli, vredelo je truda, a kad vi kao roditelji vidite vase dete na sceni, shvaticete da se sav trud isplatio.

Prodaja karata je izuzetno dobro prosla, i niko od posetilaca nije bio razocarano. Novac sakupljen od prodaje karata ide u dobrotvorne svrhe. Hvala svim roditeljima koji su nam pomogli oko kostima, izuzetno cenimo vasu pomoc. Videcemo se i sledece godine.

Zelim vam srecan Bozic i uspesnu Novu godinu.

From the Secondary Senior Teacher / Od sefa active Srednje Skole, Mrs Pujevic

Besides all the interesting and memorable events that are part of our school life, the central part of the BIS activities is certainly our students' education.

A lot of our students experienced considerable changes this year, some of them moving from Primary to Secondary, some moving to higher stages of their education, and some joining BIS from different schools around the world. Regardless of their year group, they have all started this school year with enthusiasm and readiness to accept new challenges.

After the first formal tests in October, half term holiday and study tour, the last five weeks of school were very intense, full of new topics to cover and new ideas to grasp. Final end of term tests enabled the students to check their knowledge and understanding of the various subject areas. Consequently, based on their test results and level of effort shown, the students were awarded their autumn term grades. Now it is the time for some of them to discover their weaknesses, and put additional effort in place, in order to strengthen their knowledge. This is particularly important for Year 11, 12 and 13 students who are sitting their mock exams in January.

And finally, most BIS students who re-sat their Cambridge exams in the October/November session to improve their grades had been studying seriously. Some of them showed very high level of responsibility by deciding not to go to the annual study tour but retake their exams instead. We wish them success and good results in January.

Pored svih zanimljivih i nezaboravnih događaja koji su deo naseg skolskog zivota, centralni deo nasih aktivnosti je svakako obrazovanje nasih učenika. Mnogi od nasih učenika su ove godine iskusili znatne promene, neki su presli iz osnovne u srednju skolu, neki su zapoceli visi stupanj svog srednjoskolskog obrazovanja, a neki su nam se pridruzili iz skola sirom sveta. Nezavisno od razreda u kome su, svi su zapoceli ovu skolsku godinu sa entuzijazmom i spremnoscu na nove izazove.

Posle prvih formalnih testova u oktobru, jesenjeg raspusta i ekskurzije, proteklih pet nedelja je bilo veoma intenzivno, puno novih tema i novih ideja za razumevanje. Kraj ovog polugodista je omogucio uenicima da provere svoje znanje i razumevanje razlicitih predmeta. U skladu sa svojim rezultatima, učenici su dobili polugodisnje ocene. Neki od njih su sada dobili priliku da uoce svoje slabosti i da uloze dodatne napore kako bi ojacali svoje znanje. Ovo je od narocitog znacaja za učenike 11. 12. i 13. razreda koji ce u januaru imati generalnu probu svojih Kejmbriđz ispita.

I konacno, oni učenici koji su u oktobarsko-novembarskom roku polagali Kejmbriđz ispite kako bi popravili svoje ocene, su ucili veoma ozbiljno. Neki od njih su pokazali visok nivo zrelosti donevsi odluku da ne idu na godisnju ekskurziju kako bi umesto toga polagali svoje ispite.

School Study Tour – Discovering Portugal / Skolska ekskurzije – otkrivanje Portugala

Report of Tour / izvestaj o ekskurziji, Nada Dimitrijevic

BIS Secondary students have just returned from their annual study tour. This year they travelled to Portugal. They spent four days in Lisbon and three days in Porto. Everyone agrees the trip was an enjoyable experience which will be remembered for a long time.

The first target was Lisbon, 'golden city' of southern Europe and the capital of Portugal, then Sintra, Estoril and Cascais, famous summer resorts, and of course Oporto, which lent its name to the famous wine and to Portugal.

In Lisbon we visited the Tower of Belem, Monsteiero das Jeronimos, and the famous maritime museum that impressed us with model ships from the Age of

Učenici srednje Britanske Internacionalne skole su se upravo vratili sa godisnje ekskurzije. Ove godine smo putovali u Portugal. Proveli smo cetri dana u Lisabonu i tri dana u Portu. Svi su slazu da je ovo putovanje izuzetan doživljaj koji ce se dugo pamtiti.

Prvo smo posetili Lisabon, 'zlatni grad' juzne Evrope i glavni grad Portugala, zatim Sintru, Estoril i Kaskais, cuvena letovalista, i naravno Oporto, koji je svoje ime pozajmio cuvenom vinu kao i samom Portugalu.

U Lisabonu smo posetili Belem kulu, Monsteiero das Jeronimos, i cuveni pomorski muzej koji nas je impresionirao modelima brodova pocevsi od doba otkrica novih kontinenata do danas. Probali smo

Discovery onward. We tried 'Pasties de Belem', delicious small tarts in a 200 years old Pastry shop, enjoyed listening to the popular Fado music which expresses longing and melancholy. We admired the Christmas tree which reaches a height of "only" 44 meters and the traditional black and white stone mosaic pavements of Portuguese cities, some of them works of art.

After Lisbon we visited Cabo da Roca, the westernmost point of Europe, Palace of Pena in Sintra, which served as a summer residence for the royal family, and stunning beaches in Cascais and Estoril.

Porto was the last town we visited during our 7 days trip. We enjoyed exploring its cobbled streets and taking photos of picturesque houses whose facades were decked with ornate ceramic tiles. We visited 'Igreja de Sao Francisco', Gothic church with tons of gold-leaf gilding inside, took pictures of Ponte de D. Luis, the city's emblematic iron bridge, built by a disciple of the famous Eiffel, and spent afternoon in strolling along the bank of Douro river and Ribeira do Porto.

We also discovered that Portugal is a very creative country with a long tradition of handicraft. We all bought at least one printed tile (called *azulejo*) of an image painted by hand in blue and white, cock of Barcelos which is a symbol of faith, justice and good luck or pottery.

We learned a lot about this part of the world, took a lot of photos, enjoyed listening to Fado singers and started planning our next school trip, eager to learn about some other part of the world.

'Pasties de Belem', ukusne kolacice u 200 godina staroj pekari, uzivali u zvucima popularne Fado muzike koja izrazava ceznju i melanholiju. Divili smo se Bozicnoj jelki visokoj 'samo' 44 metra i tradicionalnim pločnicima uradjenim u mozaicima od crno belog kamena, od kojih su neki prava umetnicka dela.

Posle Lisabona smo posetili Cabo da Roca, najzapadniju tacku Evrope, Pena palatu u Sintri koja je nekada bila letovaliste kraljevske porodice i prelepe plaze u Kaskaisu i Estorilu.

Porto je bio poslednji grad koji smo posetili tokom naseg sedmodnevnog putovanja.

Uzivali smo istrazujuci njegove kamene ulice i fotografisuci zivopisne kuce cije su fasade obložene ukrasnim keramickim pločicama. Posetili smo 'Igreja de Sao Francisco', Gotsku crkvu iznutra obloženu tonom zlatnih listica, fotografisali Ponte de D. Luis, gvozdeni most, simbol grada koji je sagradio ucenik cuvenog Aifel-a i proveli poslepodne setajuci obalom reke Duro i delom grada Ribeira do Porto.

Otkrili smo i da je Portugal zemlja veoma kreativnih ljudi, sa dugom tradicijom u izradi rucnih radova. Svi smo kupili bar jednu rukom radjenu ukrasnu pločicu (zovu se *azulejo*) sa slikom u pavo belojoj boji, Barcelos petal, koji je symbol vere, pravde i dobre sreće ili komad keramike.

Naucili smo mnogo o ovom delu sveta, doneli sa sobom mnoštvo fotografija, uzivali slusajuci pevace Fado muzike i vec poceli da planiramo sledecu ekskurziju, sa zeljom da naucimo nesto novo i o drugim zemljama sveta.



Unusual Fado night experience / Neobicno iskustvo Fado veceri, Jelena Bekcic

On the second night of our stay in Lisbon, we went to a traditional Portuguese restaurant where we enjoyed their national dishes and famous Fado music. It was a cute, little restaurant for maximally fifty people, with a small stage for performances in one corner. At the time, most of us didn't even know what Fado was. The only thing we knew was that, it was traditional

Druge veceri naseg boravka u Lisabonu, otisli smo u tradicionalni portugalski restoran, gde smo uzivali u nacionalnim jelima i cuvenoj Fado muzici. Restoran je bio mali i sladak, za maksimum 50 gostiju, sa malom binom za izvodjace u jednom uglu. U tom trenutku vecina nas nije znala kakva je Fado vrsta muzike. Jedino smo znali da je to tradicionalna portugalska

<p>Portuguese music.</p> <p>After the drinks were served, the show started. The first performer was a middle aged gentleman who enchanted us with his powerful voice. Two classic acoustic guitar players accompanied him. Even though, we didn't understand a single word of a song, the song moved us all. After a short break, the second performance started. Two male and two female dancers, dressed in their customary clothes, got on the stage followed by an old lady playing accordion. The dance was so vivid and overwhelming, that all of us started clapping, following the rhythm of the dance. After the dance, a female singer sang two songs and then the dancers came back to the stage again, with new dances full of rhythm.</p> <p>But that wasn't the end of our exciting evening. After the Fado music, our Principal, Aleksandra Keserovic, has started her show with the song "Yesterday". Students were moved by her brilliant voice and asked for more and more. Since everyone insisted to hear more, she sang one more song, because the evening was over and the bus was waiting for us to take us back to the hotel.</p>	<p>muzika.</p> <p>Posto su poslužena pica, program je počeo. Prvi izvođač je bio sredovečni gospodin koji nas je ocharao svojim moćnim glasom. Pratila su ga dva mladića sa gitarama. Iako nismo razumeli ni jednu jedinu reč pesme, muzika nas je dirnula. Posle kratak pauza na scenu su izašle dve igracice obučene u narodnu nosnju zajedno sa gospodjom koja je svirala harmoniku. Ples je bio tako snazan i neodoljiv da smo svi počeli da pljeskamo u ritmu muzike. Posle plesa, pevačica je otpevala još dve pesme, a zatim su se igrači vratili na scenu sa novim plesovima punim ritma.</p> <p>Ali to nije bio kraj naše uzbudljive večeri. Posle Fado muzike, Aleksandra Keserovic, Direktor naše škole, je otpevala pesmu 'Yesterday'. Učenici su bili dirnuti njenim divnim glasom i tražili da peva još. Posto su svi insistirali da čuju još, otpevala je još samo jednu pesmu, jer je program za to veče bio gotov, a autobus je čekao ispred da nas vrati u hotel.</p>
---	---

Sport Report / Sportski izveštaj, Aca Pejčić

<p>Dodge Ball On November 25th the BIS girls team was invited to play Pioneer ball against the Russian school. The match was tough but the BIS girls proved once again that they accept nothing but winning. The final result was 2:1 for BIS. Our congratulations go to the girls from Yr. 7/8/9</p> <p>Football Match On December 8th the BIS Football team played a friendly match against the French school. In the first half our boys played wholeheartedly that resulted in scoring goal by Simone Addari. A few minutes later the French team equalized with the first half finishing level. In the second half the BIS boys were better organised and Simone scored again. Luck was not on our side and the final score was 2:2</p> <p>Penalties decided the winners. BIS scored during the penalty shoot out but the French School were the eventual winners.</p> <p>Due to continued use of the excellent sports facilities at Banjica, BIS students continue to improve their skills and are preparing for future matches. Next term our students will compete in Volleyball, Basketball, Squash, Football and other events in both team and Individual competition.</p>	<p>Dodge Ball Dana 25. novembra ženski tim BIS-a je bio pozvan da igra Pionirsku igru protiv ruske škole. Mec je bio težak ali su učenice BIS-a još jednom dokazale da ne prihvataju ništa osim pobeđe. Konačni rezultat je bio 2:2 za BIS. Naše čestitke devojčicama iz 7-og, 8-og i 9-og razreda.</p> <p>Fudbalska Utakmica Dana 8-og decembra fudbalski tim BIS-a je odigrao prijateljski mec protiv francuske škole. U prvoj polovini meca naši dečaci su igrali svim srcem i rezultat toga je bio gol koji je postigao Simone. Nekoliko minuta kasnije francuski tim je izjednačio ovaj rezultat iz prvog poluvremena. U drugoj polovini BIS dečaci su bili bolje organizovani, i Simone je ponovo postigao gol. Sreća nije bila na našoj strani, pa je krajnji rezultat bio 2:2</p> <p>Penali su odlučili o pobeđniku. BIS je dao gol tokom izvođenja penala ali je pobeđnik bila francuska škola.</p> <p>Zbog korišćenja odličnih sportskih terena na Banjici, učenici BIS-a neprekidno usavršavaju svoje veštine i pripremaju se za buduće mečeve. Tokom idućeg polugodišta naši učenici će se takmiciti u odbojci, kosarci, skvosu, fudbalu i drugim aktivnostima kako u timskim tako i u individualnim sportovima.</p>
--	--

A Para Olympic Champion / Paraolimpijski sampion - Mrs. Borislava Peric

On Friday, 28th November, some of our Secondary students had a rare and special opportunity to play a table tennis tournament against the world's number one Para Olympic table tennis champion, Mrs. Borislava Peric. Borislava won silver at the recent Para Olympic Championship in Beijing China, and still ranks as the first player on the world's ranking list.

Knowing that 2008 was internationally proclaimed the year of the Para Olympics, we dedicated the proceeds of the BIS Spring Bazaar in May this year to Borislava's upcoming tournaments.



The valuable lesson that our students had an opportunity to learn from this young, live-spirited woman was certainly beyond sport. This encounter opened the doors to breaking prejudice, and realising an important truth: any high achievement is related to challenging and expanding one's personal limitations. Without the willingness and courage to do this, no personal transformation or success is possible.

U petak, 28. novembra, nekoliko učenika srednje škole je imalo retku i posebnu priliku da igraju stoni tenis sa svetskim Para Olimpijskim sampionom u stonom tenisu, gospodjom Borislavom Peric. Borislava je osvojila srebro na nedavno održanom Para Olimpijskom sampionatu u Pekingu, Kina, i još uvek je rangirana kao prvi igrač na svetskoj rang listi.



Znajući da je 2008. godina međunarodno proglašena godinom Para Olimpijskih igara, odlučili smo da prihod sa BIS Prolećnog bazara koji će se održati u maju ove godine usmerimo za Borislavine turnire.

Vredna lekcija koju su naši učenici imali priliku da nauče od ove mlade žene živog duha, svakako je daleko izvan sporta. Ovaj susret otvara vrata rusenju predrasuda, i prihvatanju važne istine: svako veliko dostignuće je vezano za izazove i pomeranje ličnih granica. Bez volje i hrabrosti da se to postigne, nije moguća lična promena, niti je moguće postići uspeh.

John Cabot University visit BIS / Poseta John Cabbot Univerziteta BIS-u

It is important for our Year 13 students to be fully prepared as they make applications for furthering their studies at universities and colleges. To assist in this regard, these students have been assigned private tutoring sessions on a weekly basis with Ms Keserovic and Mr King to discuss options and receive advice to guide them through this process. As part of this we are keen to invite universities to visit and inform our students about what potentially lies ahead. In November we welcomed John Cabot University to BIS who discussed university life; academic and social with our students and fielded a number of interesting questions. We hope to host other universities in the future.

Od velike je važnosti za naše učenike 13-og razreda da budu u potpunosti informisani kada pripremaju prijave za nastavak školovanja na univerzitetima i koledzima. Da bi im se u tom smislu pomoglo, za njih su organizovani posebni casovi svake nedelje sa gospodjom Keserovic i gospodinom Kingom, na kojima razmatraju opcije i dobijaju savete koji im pomazu da uspesno prodju kroz proces odabira i prijavljivanja. Kao deo ovog procesa usmeravanja pozivamo univerzitete da nas posete i informisu naše učenike o onome sto mogu da ocekuju. U novembru su učenici BIS-a imali zadovoljstvo da sa predstavnicima Univerziteta John Cabot razgovaraju o akademskim i drustvenim desavanjima na Univerzitetu, kao i da postavljaju brojna pitanja. Nadamo se da ćemo ubuduće biti domaćini i drugim univerzitetima.

As part of the Global Citizenship drive BIS have undertaken over the last weeks, the news letter will now be distributed in electronic form. Should you wish a hard copy of this newsletter please contact info@bis.edu.rs and we will arrange to have a copy sent home with your son/daughter.

Tokom nekoliko proteklih nedelja učenici su poceli sa izucavanjem predmeta "Globalno Gradjanstvo". U cilju podrzavanja ove nastave, nas skolski casopis ce od sada biti dostupan u elektronskoj formi. Ako zelite stampanu verziju skolskog lista, molimo da kontaktirate info@bis.edu.rs